

Reiterball

Tanz-Event am Niederrhein
– Für Jedermann –

Mit den
ZIETHEN KIDS +
DJ Andy Steinhaus



10. November 2018

Reiterball

Programmfolge:

- 19.00 Uhr Einlass
20.00 Uhr Begrüßung
Ehrung erfolgreicher Sportler
und verdienter Mitglieder
Ziethen-Kidz
Es spielt zum Tanz DJ Andy Steinhaus

Inhalt

- S. 3 Grußwort 1. Vorsitzender
S. 5 Reiterball Ziethen Kidz
S. 7 Rückblick Erfolge
S. 9 Lebendiges Krippenspiel, Musikreiten
S. 9 Nikolaus
S. 11 Weihnachtsturnier
S. 11 Musikreiten
S. 13 Neujahrsspringen
S. 15 Karnevalsreiten
S. 16 Vereinsmeisterschaften
S. 17 Fahrsport
S. 19 Reiterpass-Lehrgang
S. 20 Maiausritt
S. 21 Stadtmeisterschaft
S. 22 Lehrgänge
S. 23 AZH-Niederrheinjagd
S. 25 Ziethen Kidz auf Tour
S. 27 Großes Sommerturnier
S. 28-29 Ergebnisübersicht Sommerturnier
S. 30 Abzeichen-Lehrgang
S. 31 Kinder-Ferienlehrgänge mit Abzeichen-Lehrgang
S. 32-33 Niederrheinjagd
S. 35 Vorstand des RuFV Ziethen, Impressum



Grußwort

Liebe Gäste,

als 1. Vorsitzender des Reit- und Fahrvereins Ziethen möchte ich Sie heute hier im Hotel van der Valk zum Reiterball, einem jährlich wiederkehrenden Höhepunkt unseres Vereinslebens, recht herzlich willkommen heißen.

Der heutige Abend bietet auch den inaktiven Mitgliedern, unseren Gästen und Förderern eine Möglichkeit, sich zu unterhalten und unterhalten zu werden. Das Reiterballheft gibt einen Rückblick auf das abgelaufene Jahr und zeigt die vielen Aktivitäten unseres Vereins auf.

An dieser Stelle möchte ich mich einmal bei allen Vereinsmitgliedern bedanken, die zum Gelingen der sportlichen und gesellschaftlichen Veranstaltungen beigetragen haben.

Am heutigen Abend werden die erfolgreichsten Pferde und Pferdesportler unseres Vereins, die die Vereinsfarben regional und überregional vertreten haben, geehrt. Zu ihren Erfolgen möchte ich ihnen noch einmal gratulieren.

Zum Jahreswechsel hat der Verein die Führung der Gaststätte in Eigenregie übernommen. Mit Sigi Schulte haben wir eine engagierte Wirtin gewinnen können, die unserem Vereinsleben schon neue Impulse gegeben hat. Vielen Dank dafür.

Ich wünsche Ihnen für den heutigen Abend viel Spaß, lassen Sie sich von den Ziethen Kidz begeistern und bevölkern Sie die Tanzfläche.

Dr. Peter Maas

1. Vorsitzender



Unser 1. Vorsitzender Dr. Peter Maas mit seinem Gespann und seinem Team.

Reiterball mit den „Ziethen Kidz“ – Rückblick 2017 –

2017 erfreuten die Jugendlichen das Publikum mit Tänzen zu „Classics“ wie z.B. Valery, Wake me up, Daddy Cool und YMCA.

In diesem Jahr hatten sich die 28 Tänzerinnen selber ihre Lieder und die dazu passende Choreographie ausgesucht und überlegt.

Und unsere Mädels haben es wieder einmal super gemacht und allen gezeigt, dass sie nicht nur auf dem Pferderücken eine gute Figur machen.

Auch für den heutigen Abend haben sich unsere Mädels wieder etwas für das Publikum überlegt und hoffen, Sie haben Spaß daran.



Annika Lipke, Annika Hikel, Anna Esser, Benita Kronig, Christina Mitschke, Celina Jursch, Charlotte Bosch, Chiara Kronig, Fiona Krämer, Hannah Freisem, Jill Tappen, Jule Groth, Kristin Maas, Lea Strohhofer, Laura Empelmann, Lea Werner, Lea Fabri, Loreen Anders, Laura Brambosch, Lena Flore, Laura Gehrke, Maika Bohr, Marie Paetz, Marie Klöcker, Mona Wilms, Mara Lu Empelmann, Vivien Walther, Sandra Nemeth

Sound & Music



Andreas Steinhaus

Musik zum Abtanzen!



0178 / 333 1 222

E-Mail: sound-music@online.de



**Kranich
Apotheke**

Gesundheit für die ganze Familie.

Heiner Schüren-Hinkelmann
Dorfstraße 62d · Rumeln-Kaldenhausen
Tel. (02151) 40 99 77

Service-Nummer 0800-4723901

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 8.30 - 13.00 und 15.00 - 18.30 Uhr
Freitags 8.30 - 18.30 Uhr - durchgehend -
Samstags 8.30 - 13.00 Uhr

**WIR FREUEN UNS
AUF SIE!**

romina simon

Steuerberatung

Mit dem
richtigen
Partner
zum Erfolg!



romina simon | Steuerberaterin, Bachelor of Arts
Trompeter Straße 26 | 47228 Duisburg
Telefon: 0 20 65 90 40 594 | Telefax: 0 20 65 90 40 596

www.romina-simon.de

Rückblick – Erfolge

EHRUNG REITERBALL 2017 – Erfolgreichste Turnierreiter und Fahrer 2017

Erfolgreichste Schulpferdereiterin um den Wanderpokal der Familie Langer:

Lea Faabri	Lucky, Bronco, Lines, Merci	109 Punkte
------------	-----------------------------	------------

JUNIOREN:

1. Platz	Laura-Sophie Empelmann	Campsterhoven's Naivnyi, Mister Perfect, Franklyn, Caspertino, Die kleine Prinzessin	1.410 Punkte
2. Platz	Laura Gehrke	Monepedou, Starlight Queen, und Don de Vito	1.104 Punkte
3. Platz	Mara Lu Empelmann	Campsterhoven's Naivnyi, Caspertino und Mister Perfect	736 Punkte

JUNGE REITER:

1. Platz	Fiona Krämer	Wildhoeve Napoleon	286 Punkte
2. Platz	Christina Mitschke	Der kleine Prinz und Montana	35 Punkte

REITER/SENIOREN:

1. Platz	Isabelle Winkel	Die kleine Prinzessin	328 Punkte
2. Platz	Stephanie Kremer	Bonito	188 Punkte
3. Platz	Anna Lena Nanz	Symphonie	179 Punkte

FAHRER:

1. Platz	Dr. Peter Maas	Sjören, Chash Flow, Royalty, Romano, und Ozkar	408 Punkte
----------	----------------	--	------------

Erfolgreichste Turnierreiterin 2016	Laura-Sophie Empelmann	1.410 Punkte
-------------------------------------	------------------------	--------------

Erfolgreichstes Dressurpferd 2016	Mister Perfect (Familie Empelmann)	1.078 Punkte
-----------------------------------	------------------------------------	--------------

Erfolgreichstes Springpferd 2016:	Caspertino (Familie Empelmann)	603 Punkte
-----------------------------------	--------------------------------	------------

Erfolgreichstes Gespann 2015:	Sjören, Chash Flow, Royalty, Romano, und Ozkar (Fam. Dr. Peter Maas)	408 Punkte
-------------------------------	--	------------



Erstmals in 2018:

Adventswoche

vom 24. November bis 2. Dezember

**Samstag, 24.11 und 1.12 zusätzlich
von 9:00 bis 16:00 Uhr geöffnet**

**Schauen Sie sich in aller Ruhe in
weihnachtlicher Atmosphäre bei uns um.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Rumelner Str. 101

47229 Duisburg

Tel. 02065/41530

www.knuefelmann.de

15. Lebendiges Krippenspiel

Es begab sich vor langer, langer Zeit in einem kleinen Ort namens Nazareth

So begann traditionell am letzten Adventswochenende das lebende Krippenspiel in der Reithalle des Reit- und Fahrvereins Ziethen in Duisburg-Rumeln. Stimmungsvoll wurde die Weihnachtsgeschichte von Maria, Josef und der Geburt des Jesuskindes erzählt.

Die erwartungsfrohen Augen zahlreicher Kinder leuchteten, als die Engel mit ihrem Heiligenschein auf zwei kleinen Ponys erschienen und ihre Botschaften überbrachten. Ein als Esel verkleidetes Pferd machte sich mit Josef und der hochschwangeren Maria auf den Weg nach Bethlehem. Einige Hirten mit ihren Hirtenhunden folgten dem Stern und besuchten das Kind in der Krippe. Auch 3

Weise aus dem Morgenland folgten auf ihren Pferden dem hell leuchtendem Stern bis zum Stall und brachten dem Jesuskind ihre kostbaren Geschenke.



Die kleinen und großen Darsteller, von denen einige bereits seit Jahren dabei sind, sowie die vierbeinigen Schauspieler freuten sich über den begeisterten Applaus der kleinen und großen Zuschauer. Alle anwesenden Kinder bekamen von den Engelchen noch eine kleine süße Überraschung geschenkt. Das lebende Krippenspiel war eine gelungene Einstimmung auf das Weihnachtsfest.

Auch in diesem Jahr laden wir ganz herzlich zu unserem lebendigen Krippenspiel ein, am SAMSTAG, 22.12.2017 UM 17.30 UHR. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt!

Nikolaus 2017

So, wie auch in den Jahren zuvor, kam am Samstag, den 09.12.2017 wieder der Nikolaus zu uns in den RuFV Ziethen.

Nachdem sich die Kinder an einer Geschichte erfreuten, konnten wir den Nikolaus unter lautem Gesang in der Reithalle in Empfang nehmen.

Oben in unserer Kaminecke lass er dann aus seinem goldenen Buch vor und verteilte voll gepackte Tüten an die Kinder.

In diesem Jahr kommt der Nikolaus am Samstag, den 08.12.2018 um ca 17 Uhr.

Anmeldungen sind bei unserer 1. Jugendwartin Sandra Nemeth abzugeben!!!





Gut bürgerliche Küche
 Familienfeiern aller Art
 Unvergessliche Events



www.schwarzer-adler-hotel.de
 info@schwarzer-adler-hotel.de
 Düsseldorfer Str. 309, 47447 Moers
 Tel.: 02841 - 3821

Weihnachtsturnier 2017

Wenn in der Reithalle Einhörner im Trab durch das Viereck schweben, vierbeinige Nikoläuse im passenden Klang der Musik galoppieren oder Zwerge auf ihren vierbeinigen Gefährten zur Karnevalsmusik im Pas de Deux traversieren, dann findet das traditionelle Weihnachtsturnier auf der beheimateten Anlage statt. Die Paarkür zählt bei den Zuschauern zu der beliebtesten Prüfung des Tages.

Neben der Paarkür finden weitere Dressur- so wie Springprüfungen statt.

Auch gibt es in jedem Jahr eine etwas andere Prüfung, wie beispielsweise „Jump and Schubkarre“ oder „Weihnachtsmanggeschicklichkeitsparcour“ damit die Reitern bei den kalten Temperaturen auch ja warm bleiben.

Natürlich darf an diesem Turnier der leckere Glühwein in der Gaststätte ebenfalls nicht fehlen.

Wir freuen uns schon auf das Turnier in 2018 und sind gespannt was diesmal in der Paarkür durch das Viereck schwebt.

Musikreiten Saison 2018/2019

Wenn die Halle dunkel ist, lediglich die LED Lichter auf der Bande den Weg weisen und viele Reiter im schwarz weißen Turnieroutfit, so wie den rausgeputzten Vierbeinern im Partnerlook die Halle betreten, sich alle zur Grußaufstellung vor der Gaststätte bereithalten und im Hintergrund langsam die Musik ertönt – dann ist der Startschuss zur Musikreitsaison gefallen.



Musikreiten 2016 mit über 20 Pferden

AKTUELLE TERMINE:

Samstag, 1.12.2016, 19.00 Uhr
 Candlelight-Musikreiten mit anschl. Buffet

Sonntag, 9.12.2016, 11.30 Uhr
 Jugend-Musikreiten

Mittwoch 26.12. 2016, 11.30 Uhr
 Weihnachts-Musikreiten am 2. Feiertag

Bernd
Mausehund

GmbH

Meisterbetrieb für
Gas-/Wasserinstallation
Bauklempnerei



Karrenweg 2 • 47239 Duisburg-Rumeln
Tel. 0 21 51 - 40 80 35 • Fax 0 21 51 - 40 52 92
info@bernd-mausehund.de
www.bernd-mausehund.de

Elektro
Lettmann

- Elektrotechnik
- Beleuchtungstechnik
- Netzwerktechnik

Kardinal-Galen-Str. 20 • 47051 Duisburg
Telefon: 0203 - 33 76 69 • Fax: 0203 - 33 61 59
www.elektroshop-lettman.de

Ziethen springt ins Jahr 2017

Ausgeschlafen und fit präsentierten sich am Neujahrstag beim traditionellen Sprung ins neue Jahr des Reit- und Fahrvereins Ziethen zahlreiche Teilnehmerinnen.

Alle Amazonen übersprangen zunächst den „Glückssprung“. Anschließend begann das Rekordhochspringen mit 6 teilnehmenden Springpaaren.

Die Teilnehmer müssen dabei einen Oxer überwinden, welcher von Runde zu Runde um jeweils 10 cm höher gelegt wird. Jeder Teilnehmer hat pro Höhe 3 Versuche die aufgelegten Stangen fehlerfrei zu überwinden.

Begonnen wurde mit einer Höhe von 1,00 m. Nach einem äußerst spannenden Wettkampf und vielen atemraubenden Sprüngen schaffte es am Ende **Isabell Christin Boy** mit ihrer Stute **Quinzah**, sich bei einer Höhe von 1,45 m gegen ihre Konkurrentinnen durchzusetzen und den Wanderpokal zu erreiten. Da sie im letzten Jahr ebenfalls gewonnen hat, bleibt der Wanderpokal der Familie Bruckschen-Diepes nun im endgültigen Besitz von Isabell.

Den zweiten Platz, mit einer Höhe von 1,40m, belegte **Benita Kronig** mit ihrem Hubschrauber **Shadow of Royal Diamond**. Der dritte Platz ging an **Laura Sophie Empelmann** und ihrem **Caspartino**, sie übersprangen eine Höhe von 1,35m.

Wir bedanken uns noch einmal recht herzlichen bei allen Helfern, die in jedem Jahr dazu beitragen uns hierbei zu unterstützen.



Isabell Christin Boy und ihre Stute Quinzah sprangen über eine Höhe von 1,50 m zum Sieg.

Schipper - der Friseur



OLAPLEX

Lóreal Paris

Great Lengths
Haarverlängerungen

OGGI Hair Care
Products



Düsseldorfer Straße 18 - 47239 Duisburg - 02151 406404 - www.schipper-derfriseur.de



City Grill Rumeln

Kebap, Pizza & Nudelhaus



DÖNER TAXI
02151 - 400003



Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 11.30 - 23.00 Uhr

Freitag - Samstag 11.30 - 23.30 Uhr

Sonn- & Feiertag 12.30 - 23.00 Uhr

Düsseldorfer Straße 20 - 47239 Rumeln-Kaldenhausen - im Domizil

Karnevalsreiten 2018

Im Februar konnte man wieder Piraten, Engel, Bräute, Wölfe und Feen in unserer großen Reithalle bewundern.

Unsere bunt verkleideten Jugendlichen durchritten mit ihren vier Beinigen Freunden einen Geschicklichkeitsparcour, bei dem es neben dem Geschick auch auf die Zeit an kam.

FOLGENDE SIEGER GAB ES:

Schulpferde

1. Braut **Malina Botzen** auf Lucky
2. Fee **Maike Bohr** auf Bommel
3. Engel **Johanna Beuc** auf Merci

Privatpferde

1. Braut **Lina Bauhaus** auf Happy
2. Wolf **Maxi von Borch** auf Beau
3. Piratin **Celina Jursch** auf Blacky

Beste Kostüm gewann **Lina Bauhaus** auf Happy als Braut und Bräutigam

Unsere Jugendwartin **Sandra Nemeth** verteilte für alle jecken Reiter leckere Süßigkeiten Päckchen.



Celina, Malina, Lina, Maxi, Maike, Johanna

Vereinsmeisterschaft RuFV Ziethen 2018

Trotz anfänglichem Regen ließen es sich die Teilnehmer der diesjährigen Vereinsmeisterschaften am Sonntag, den 15. April 2018 beim RuFV Ziethen 1884 e.V., nicht nehmen ihre Pferde zu satteln und für die erste Prüfung des Tages vorzubereiten.

Von der Führzügelklasse hin zur Kandaren L und der Caprillprüfung bis zum A** Springen mit Stechen, gab es für die Reiter die Chance ihr Können unter Beweis zu stellen.

Unterteilt wurden die Titel in Junioren, Junge Reiter und Reiter.

Am Ende des Tages verlieh der 2. Vorsitzende des Vereins, **Jürgen Lettmann**, die Schärpen mit dem jeweiligen Titel an folgende Reiter:

WIR GRATULIEREN:

Vereinsmeisterin Schulpferdereiter
Vereinsmeisterin Dressur Junioren
Vereinsmeisterin Springen Junioren
Vereinsmeisterin Vielseitigkeit Junioren
Vereinsmeisterin Dressur Junge Reiter
Vereinsmeisterin Springen Junge Reiter
Vereinsmeisterin VS Junge Reiter
Vereinsmeisterin Dressur Reiter
Vereinsmeisterin Springen Reiter
Vereinsmeisterin Breitensport alle Reiter

Alexandra Halfmann mit Lines
Jule Groth mit Barny
Chiara Kronig mit El Guapo Pacha
Laura Gehrke mit Starlight Queen
Laura Sophie Empelmann mit Mr. Perfekt
Laura Sophie Empelmann mit Caspertino
Marie Paetz mit Balisto
Inga Lena Schnack mit His Hemingway
Regine Knuf mit Shajon
Annika Hikel mit Don de Vito



Vereinsmeister 2018

Fahrsport

Der Fahrerstammtisch im Dezember war, wie in den letzten Jahren, für das Weihnachtswichteln reserviert. Hier konnte man alle Geschenke, die man übers Jahr erhalten hatte und die einem absolut nicht gefielen mit viel Spaß an die Frau oder an den Mann bringen.

Die Starts in der Turniersaison 2018 waren für das Vierspännerteam von **Dr. Peter Maas** etwas eingeschränkt. Auf zwei M Turnieren mußte das neu in den Viererzug eingebaute Springpferd Lido aus der Zangersheide zeigen, daß es auch als Fahrpferd geeignet ist. Dies gelang gut und bei den Rheinischen Meisterschaften konnte der Vizemeistertitel errungen werden.

In Bad Segeberg reichte es für Platzierungen im Gelände und im Hindernisfahren. Der erste Start für Lido auf einem S Turnier waren die bundesweit offenen NRW Meisterschaften in Epe bei Gronau, wo der 4. Platz in der kombinierten Wertung die bronzene Medaille bedeutete.

Das Nennungsergebnis für die Fahrprüfungen beim großen Ziethenturnier war durch den zeitgleich stattfindenden Niederrheinischen Fahrercup stark reduziert.

Bei ihrem ersten Turnierstart belegte **Aleyna Szegin** mit Cash in der Dressur und im Kegelfahren den 5. Platz. Im kombinierten Hindernisfahren errang sie für Ziehen Platz 4.

Die Fahrrallye im letzten Jahr fand wieder großen Zuspruch bei den Fahrern. Hier siegte **Bianca Fünfstück** vor **Astrid Maas** und den **Kids vom Klaesenhof**.

Übers Jahr treffen sich die fahrsportbegeisterten des Vereins jeden 2. Dienstag im Monat in der Vereinsgaststätte.

Gäste sind herzlich willkommen.



Wir gestalten Erinnerungen.



Trauerfloristik, kreative Grabgestaltung und zuverlässige Dauergrabpflege auf den Friedhöfen in Duisburg-Trompet, Friemersheim, Mühlenberg und Rumeln-Kaldenhausen.

Friedhofsgärtnerei Freuken
Trompeter Straße 56a (Am Friedhof Trompet)
47228 Duisburg
fon: 020 65 - 80 240 | fax: 0 20 65 - 61 241

Fragen Sie uns auch nach der Dauergrabpflege als Vorsorge.

Wir sind seit vielen Jahren Partner der Rheinischen Treuhandstelle für Dauergrabpflege und beraten Sie gern über die verschiedenen Möglichkeiten.



Reiterpass – Lehrgang 2018

Auch in diesem Jahr ergatterten einige Amazonen ihren Basis- und/ oder Reiterpass.

Zu Beginn ging es in die theoretische Prüfung für den Basispass, welchen sich nach bestandener Prüfung **Katharina Kummerr** abholen durfte.

Anschließend ging es unter richterlicher Aufsicht von **Monika Dewes** mit den Amazonen **Lena Flore**, **Lara Bielok**, **Celina Jursch**, **Anne Schmetzer** und **Lina Bauhaus** ins Gelände.

Hierbei zeigten die Mädels dass sie bereit für das Gelände sind und ergatterten sich nach einer soliden Runde im Wald ihren Reiterpass.

Bei schönstem Sonnenuntergang genossen die frisch geehrten Amazonen mit ihren Familien eine schmackhaft gegrillte Bratwurst auf der Ziethener Terrasse und beendeten glücklich und zufrieden ihren Prüfungstag.



Herzlichen Glückwunsch an alle Prüflinge !!!

Freizeit-Aktivitäten

MAI-AUSRITT

Am 1. Mai 2018 begrüßten wir den Mai mit unserem traditionellen Ausritt. Bei schönem Wetter starteten 27 Reiterinnen und Reiter ins heimische Gelände. In drei verschiedenen Gruppen (Schritt, Trab, Galopp) trafen wir uns zu einem gemütlichen Bügeltrunk an der Rennbahn.

Verschiedene Wegstrecken brachten alle Teilnehmer nach ca. 1,5 Stunden unversehrt zurück zur Anlage. Alle Reiter hatten viel Spaß.

Tobias Spiering, Freizeitwart



OSTERFEUER

Am 31.03.2018 fand auf dem Springplatz das diesjährige Osterfeuer statt. Viele Vereinsmitglieder ließen es sich nicht nehmen, bei herrlichem Wetter einen gemütlichen Plausch am Osterfeuer zu halten.

Das aufgeschichtete Osterfeuer brannte bis in die späten Abendstunden und man konnte sich prima wärmen.

Tobias Spiering, Freizeitwart



Stadtmeisterschaft 2018

Am 05.05. und 06.05.2018 machten sich die Ziethener auf die Reise zum DRV/Biegerhof, der Ausrichtungsort der diesjährigen Stadtmeisterschaften. Am Sonntag waren 4 unsere Schulpferde mit am Start.

Unsere Ziethener Starter mit insgesamt 4 Schulpferden konnten viele bunte Schleifen und sogar einige Siege mit nach Hause nehmen!

Dressurprüfung Kl. L* Trense Platz 3 **Laura-Sophie Empelmann** mit Mister Perfect (7,4)
Platz 11 **Mara-Lu Empelmann** mit Campsterhoven's Naivnyi (6,6)

Stilspringen A* Platz 4 **Anna-Lena Nanz** mit Symphonie W (7,7)

Springprüfung Kl. A* Platz 7 **Laura Gehrke** mit Monpedou (41,28sek.)

Dressurprüfung Kl. A* Platz 3 **Mara-Lu Empelmann** mit Campsterhoven's Naivnyi (7,6)
Platz 4 **Laura Gehrke** mit Starlight Queen (7,5)
Platz 6 **Laura-Sophie Empelmann** mit Van Gogh (7,4)
Platz 7 **Joanna Knölke** mit No More Mister Nice Guy (7,2)

Dressurreiter-WB Platz 1 **Maxi van Borck** mit Beau (7,8) !!! **Stadtmeister !!!**
Platz 2 **Pia Arend** mit Lucky (7,6)
Platz 3 **Annika Hikel** mit Don de Vito (7,5)
Platz 8 **Celina Jursch** mit Ganymed (7,0)

Dressurreiter-WB nur für Schulpferde Platz 1 **Pia Arend** mit Lucky (8,0)
Platz 3 **Lena Flore** mit Emil (7,6)
Platz 6 **Johanna Bevc** mit Lucky (7,3)
Platz 8 **Jana Lottes** mit Emil (7,1)

Dressurreiter-WB E1 Platz 1 **Larissa Mitschke** mit der kleine Prinz (7,4)
Platz 3 **Hannah Freisem** mit Beau (7,0)

Reiter-WB Platz 1 **Mathilda Schmauzer** mit Campsterhoven's Naivnyi (8,0)
Platz 2 **Lina Bauhaus** mit Jana (7,3)
Platz 6 **Celina Jursch** mit Ganymed (6,8)

Stilspring-WB Platz 1 **Larissa Mitschke** mit der kleine Prinz (8,0)
Platz 3 **Regine Knuf** mit Shajon (7,8)

Standard-Spring-WB Platz 1 **Regine Knuf** mit Shajon (30,37sek.)

Jump and Dog Platz 3 **Regine Knuf** mit Shajon und **Annika Hikel** mit Hund Hajo

Wir bedanken uns bei allen Helfern die mit vor Ort waren, bei unserem Trainier **Max Brune** und bei **Anke Jursch** für die Koordination der Schulpferde. Ein super Wochenende, bei dem alle Ziethener zusammen hielten und jede Schleife ein Triumph war.



Lehrgänge 2017/2018

Anknüpfend an das letzte Reiterballheft, fand der nächste Lehrgang am 18./19.11.2017 in der Rubrik „Springen“ bei Herrn Josef Schmitz statt. Die 8 Teilnehmer bewältigten die verschiedenen Hindernisfolgen mit Bravour und alle konnten zufrieden und wohl auf nach Hause fahren.



Bereits am 25./26.11.2017 konnten wir Herrn Markus Ludwigs als Dressurtrainer bei uns begrüßen. 17 Teilnehmerinnen bekundeten ihr Interesse und stellten sich diversen Lektionen.

Nach einer kurzen Weihnachts- und Neujahrspause ging es dann am 17./18.02.2018 mit einem Springlehrgang bei Herrn Thorsten Schiltz weiter. Hier galt es 16 Teilnehmer zu fördern, was dem Trainer auch an dieser Stelle sehr gut gelang. Zusätzlich macht Herr Schiltz seit einiger Zeit auch immer ein Trainingspringen auf unserem Turnierplatz zur Vorbereitung auf das Sommerturnier. Herzlichen Dank hierfür.



Am 10./11.03.2018 rundete Michael Zimmermann mit einem Dressurlehrgang die Vorbereitung auf die „neue“ Turniersaison ab. Er stellte den 22 Teilnehmern bzw. Teilnehmerinnen sehr unterschiedliche Aufgaben, die es im Rahmen der 2er-, 3er- und teilweise auch 4er Gruppe zu lösen galt. Einige Teilnehmerinnen nutzten die Gelegenheit und nahmen an einem weiteren Lehrgang bei Herrn Zimmermann teil. Dieser wurde kurze Zeit später in Dressur und Springen am Danielshof ausgerichtet.

Nachdem sich die Hauptturniersaison nun langsam dem Ende neigt, erwarten wir am 24./25.11.2018 Herrn Markus Ludwigs zum Dressurlehrgang. 18 Teilnehmerinnen haben sich bereits angemeldet und werden gewiss nicht enttäuscht.

Des Weiteren ist in diesem Jahr noch ein Springlehrgang geplant und für Anfang nächsten Jahres fände ich ein kommentiertes Aufgabenreiten ganz interessant, ich hoffe ihr habt Interesse.

Arbeitskreis Ziethener Herbstjagd

Unsere diesjährige AZH Tour führte uns diesmal auf die Ehrenburg an der Mosel. Vom 25.05–27.05.2018 fand unsere diesjährige AZH Tour zur Stockborn Ranch in Thüringen statt.

Nach dem traditionellen Frühstück brachen wir mit 4 Fahrzeugen und 12 Männern zum Westernreiten auf. Wir waren im Hotel 2 Zur grünen Kutte 2 untergebracht und nachdem alle angekommen waren, haben wir die Zimmer bezogen und uns in Bernshausen umgesehen.

Nach einem feucht fröhlichem Abend sind wir am nächsten Morgen zu einem ersten Ritt aufgebrochen. Die Pferde mussten von der Koppel geholt werden die am Rande des Dorfes lag. Nach einem tollen ersten 2 Stunden Ritt trafen wir uns an einem Aussichtspunkt zum (gewöhnungsbedürftigen) Mittagessen. Danach wurde wieder geritten, bis wir nachmittags wieder am Stall ankamen.

Durch die Westernsättel war das Reiten ganz entspannt und auch die Pferde waren gut zu reiten. Ein Pferd musste leider ausgetauscht werden, aber auch das hat problemlos geklappt.

Nach insgesamt 5 Stunden Reiten am Samstag haben wir die Pferde wieder weggebracht und uns mit den Nichtreitern im Hotel getroffen.

Leider war auch einer der Reiter krankheitsbedingt ausgefallen und musste trotz vollem Einsatz von Helmut Hennig zur Untersuchung ins Krankenhaus gebracht werden. (Er hat übrigens überlebt).

Unsere „Nichtreiter“ haben einen Ausflug zur Wartburg gemacht und waren ganz begeistert. Nach einem Spaziergang zu den Seen haben wir den Abend im Hotel ausklingen lassen.

Am Sonntag sind wir nochmals 4 Stunden ausgeritten und dann haben wir die Heimreise angetreten.

Insgesamt waren alle Teilnehmer von der Tour angetan und wir wollen dort in den nächsten Jahren noch einmal hinfahren.

Für den AZH Jürgen Lettmann

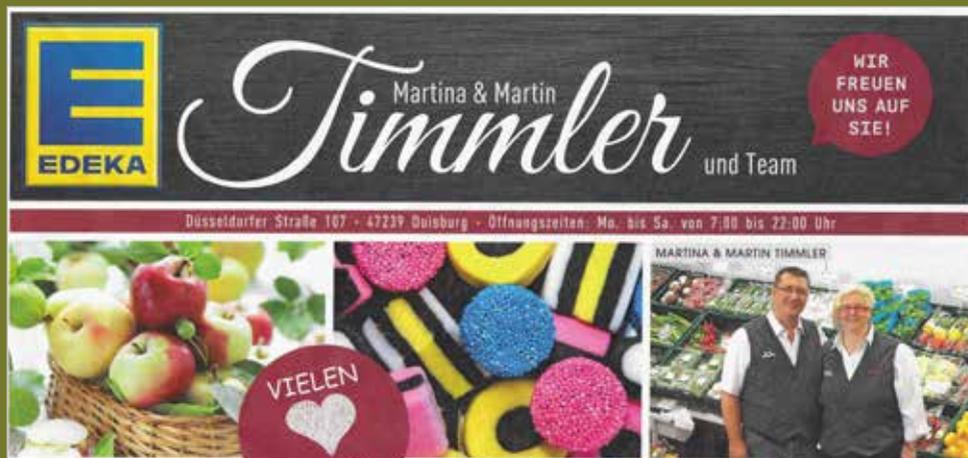


v.l.n.r.: Ralf Husemann, Tobias Spiering, Helmut Hennig, Dietmar Liebig, Jürgen Lettmann, Tobias Lederer, Sven Kässmann, Peter van Elsen, Detlev Steil

Ziethen Kids on Tour 2018

Unsere diesjährige Vereinsfahrt ging mal wieder nach Holland – da es langsam zur Tradition geworden ist, haben sich 2018 insgesamt 34 Jugendliche und jung gebliebene Erwachsene im Alter von 1 ½ und 61 Jahren auf den Weg in den Center Parc „Het Heijderbos“ nach Holland gemacht.

Die Wildwasserbahn, das Tretboot fahren, der Fahrradverleih, Flunkyball spielen und das gemütliche miteinander Zeit verbringen, waren nur ein paar sehr schöne Momente, die wir als Gemeinschaft miteinander verbracht haben.



hintere Reihe :

Sandra, Jill, Jule, Loreen, Marie, Lea, Charlotte, Sina, Lea, Svenja, Julia, Vivien, Marie, Kim, Marie, Charlotte, Laura, Lena, Annika, Laura

vordere Reihe:

Ricsi, Noemi, Regine, Celina, Mona, Maïke, Chiara, Anna, Annika, Hannah, Benita, Christina, Angelika

Wiedemann

SEIT 1960

BROT & FEINBÄCKEREI

<p>Düsseldorfer Str. 96 47239 Duisburg 0 21 51 / 40 21 520 Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 6 - 18 Uhr Sa.: 6 - 13 Uhr So.: 14 - 16 Uhr</p>	<p>Buchenstraße 32 47239 Duisburg 0 21 51 / 40 93 36 Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 6 - 12.30 Uhr Sa.: 6 - 13 Uhr So.: 8 - 11 Uhr</p>
--	--

Großes Sommerturnier 2018

In der Zeit vom 30.06.–01.07.2018 fand auf dem vereinseigenen Turniergelände das traditionelle, große Reit- und Fahrturnier statt.

Auf jeweils vier Prüfungsplätzen fanden parallel die Prüfungen von der Führzügelklasse bis hin zum St. Georg in der Dressur, so wie dem Springreiter WB bis hin zum FAB Amateur Cup der Klasse M im Springen und WBO Fahrprüfungen statt.

Neben den jährlichen Springpferdeprüfungen bot der Verein dieses Jahr auch eine Dressurpferdeprüfung an, bei welcher die jungen Pferde erste Turniererfahrungen sammeln können.

In diesem Jahr kämpften viele unserer Vereinsamazonen in verschiedensten Prüfungen um die beliebten goldenen Schleifen.

Mit Stolz können wir auf einige Siege und viele Platzierungen zurück blicken.

Am eigenen Ziethen Imbiss konnte man sich in den Pausen mit dem beliebten Reitergericht Pommes Currywurst oder Bratwurst im Brötchen stärken.

Zum Nachtschlaf lud die Eiskiste oder das Kuchenzelt ein.

Ein riesiger Dank geht an alle Sponsoren und die fleißigen ehrenamtlichen Helfer, welche zwei Tage lang im Vordergrund, und unzählige Tage im Hintergrund, unermüdligen Einsatz brachten. Vielen Dank!

Achtung Pferdefreunde!

Schon mal geärgert,

– wenn die Waschmaschine zuhause von Pferdehaaren und anderen Überbleibseln verdeckt war?

– oder die Decke erst gar nicht in die Maschine passte?

– oder die weiße Schabracke wieder nicht sauber werden wollte?

– und auch noch überall Risse sind, ein Karabiner unbrauchbar - oder, oder, oder?

Kein Problem! 

Schonende Reinigung

Winter-/Übergangs-/Regendecke	12 €
Abschwitzdecke	8 €
Sattelunterlage	5 €

auch Felle - eben alles rund ums Pferd ...
...und gern auch mit Imprägnierung

Reparaturen und Ausbesserungen



...Einfach anrufen oder mailen!

Waschservice Tamara Boy – Tel./SMS/Fax 02065 81009 – E-mail tamara.boy@t-online.de

Tischlerei ■ Innenausbau Qualitätsfenster und Haustüren

Rainer Lintz Tischlermeister

Sittardsweg 17
47447 Moers

Telefon 02841/65174
Fax 02841/1737663
Mobil 0170/5478985
tischlerei-lintz@t-online.de

- Fenster und Haustüren aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Rollläden
- Laminat- und Fertigparkettverlegung
- Innentüren
- Individuelle Einbauschränke
- Reparaturen



Lena Flore mit Merci



Schulpferde-Mannschaften

Erfolge der Ziethener Mitglieder 2018

Auf dieser Seite möchten wir Ihnen die Erfolge unserer Ziethener Mitglieder auf dem Sommerturnier 2018 präsentieren. Aufgrund der Vielzahl der Erfolge, müssen wir uns an dieser Stelle jedoch auf die besten Plätze bis zum Rang 5 beschränken und bitten die nicht genannten Teilnehmer um Verständnis.

1/1 FÜHRZÜGEL-WB

3. Hevin Berkchan (RFV Ziethen e.V. 1884)	472 Conny	7.30
---	-----------	------

2/3 REITER WB SCHRITT TRAB GALOPP

5. Jara Zapp (RFV Ziethen e.V. 1884)	472 Conny	6.10
--------------------------------------	-----------	------

2/5 REITER-WB SCHRITT - TRAB - GALOPP

1. Mathilda Schmauzer (RFV Ziethen e.V. 1884)	40 Campsterhoven's Naivnyi	7.00
5. Polly Andres (RFV Ziethen e.V. 1884) 463	Royal Classic	6.20

3 DRESSURREITER-WB (RE 2)

1. Maxi Van Brock (RFV Ziethen e.V. 1884)	422 Beau	7.70
3. Maike Bohr (RFV Ziethen e.V. 1884)	474 Mercy	7.30
5. Lea Fabri (RFV Ziethen e.V. 1884)	469 Emil	7.10

4 DRESSURREITER-WB (RE 2)

1. Pia Arend (RFV Ziethen e.V. 1884)	470 Lucky	8.00
2. Lea Fabri (RFV Ziethen e.V. 1884)	478 Emil2	7.50

5 MANNSCHAFTSDRESSUR-WB

4. Mathilda Schmauzer (Mannschaft 1 Prf.5)	40 Campsterhoven's Naivnyi	25.40
4. Maxi Van Brock (Mannschaft 1 Prf.5)	422 Beau	25.40
5. Alexandra Halfmann (Mannschaft 2 Prf. 5)	469 Emil	25.20
5. Pia Arend (Mannschaft 2 Prf. 5)	470 Lucky	25.20
5. Lena Flore (Mannschaft 2 Prf. 5)	476 Amy	25.20

6 DRESSUR-WB (E 4, 2 BIS 4 REITER)

2. Sonja Kliche (RFV Ziethen e.V. 1884)	27 Biggi's Surprise	6.50
3. Malina Botzen (RFV Ziethen e.V. 1884)	461 Radosty van het Laer	6.40
5. Stephanie Lanz (RFV Ziethen e.V. 1884)	463 Royal Classic	6.30

7 DRESSUR-WB (E 1)

2. Mona Wilms (RFV Ziethen e.V. 1884)	476 Amy	7.40
3. Fiona Krämer (RFV Ziethen e.V. 1884)	372 Wildhoeve Napoleon	7.20
4. Stephanie Lanz (RFV Ziethen e.V. 1884)	463 Royal Classic	6.90

8 DRESSUR-WB (E 5/1)

1. Fiona Krämer (RFV Ziethen e.V. 1884)	372 Wildhoeve Napoleon	7.50
5. Stephanie Lanz (RFV Ziethen e.V. 1884)	463 Royal Classic	6.40

9 SPRINGREITER-WB

2. Lea Fabri (RFV Ziethen e.V. 1884)	470 Lucky	7.90
4. Lena Flore (RFV Ziethen e.V. 1884)	475 Merci2	7.50

11 STANDARD-SPRING-WB

2. Malina Botzen (RFV Ziethen e.V. 1884)	461 Radosty van het Laer	0.00 / 32.03
4. Madeleine Helmrich (RFV Ziethen e.V. 1884)	485 Donna Decisa	0.00 / 35.88

13 MANNSCHAFTS-SPRING-WB

1. Tobias Spiering (Mannschaft 2 Prf 13)	33 Bronco 461	0.00 / 35.62
1. Chiara Kronig (Mannschaft 2 Prf 13)	120 El Guapo Pacha	0.00 / 35.33
1. Regiene Knuf (Mannschaft 2 Prf 13)	466 Shajon	0.00 / 34.35

14 DRESSURPFERDEPRFG. KL.A

3. Sabine Schmitz (RFV Ziethen e.V. 1884)	185 Herr Bert von Bödefeld	7.10
---	----------------------------	------

15 DRESSURREITERPRÜFUNG KL.A

5. Kim Marie PaBlack (RFV Ziethen e.V. 1884)	171 Get the Beat	6.40
--	------------------	------

16/1 DRESSURPRÜFUNG KL.A*

1. Helene Krebs (RFV Ziethen e.V. 1884)	193 Interno 3	7.50
3. Denise van Deventer (RFV Ziethen e.V. 1884)	181 Harriett's Gold	6.90

16/2 DRESSURPRÜFUNG KL.A*

1. Larissa Mitschke (RFV Ziethen e.V. 1884) 98	Der kleine Prinz 25	7.20
2. Kim Marie PaBlack (RFV Ziethen e.V. 1884)	171 Get the Beat	7.00
2. Laura Gehrke (RFV Ziethen e.V. 1884)	361 Viola 295	7.00
4. Joanna Knölke (RFV Ziethen e.V. 1884)	262 No more Mr. Nice Guy	6.80
5. Jule Groth (RFV Ziethen e.V. 1884)	21 Barny von Ludwigsburg	6.70
5. Fiona Krämer (RFV Ziethen e.V. 1884)	372 Wildhoeve Napoleon	6.70

17 DRESSURREITERPRÜFUNG KL.L*

1. Sandra Borgards (RFV Ziethen e.V. 1884)	368 Whippie	8.20
3. Laura-Sophie Empelmann (RFV Ziethen e.V. 1884)	245 Mister Perfect 2	7.40
5. Anna-Lena Nanz (RFV Ziethen e.V. 1884)	342 Symphonie W	7.20

18 DRESSURPRFG. KL.L* - TR.

1. Laura-Sophie Empelmann (RFV Ziethen e.V. 1884)	245 Mister Perfect 2	7.50
4. Josephine Thali Hansen (RFV Ziethen e.V. 1884)	254 My beloved Lilo	6.40

19 DRESSURPRFG. KL.L*

1. Laura-Sophie Empelmann (RFV Ziethen e.V. 1884)	245 Mister Perfect 2	7.40
5. Mara Lu Empelmann (RFV Ziethen e.V. 1884)	40 Campsterhoven's Naivnyi	6.40

24 SPRINGPFERDEPRÜFUNG KL.A*

5. Sabine Schmitz (RFV Ziethen e.V. 1884)	185 Herr Bert von Bödefeld	6.50
---	----------------------------	------

26 STILSPRINGPRÜFUNG KL.A*

1. Laura-Sophie Empelmann (RFV Ziethen e.V. 1884)	53 Caspertino	7.50
2. Laura Gehrke (RFV Ziethen e.V. 1884)	249 Monpedou	7.20

29 STILSPRINGPRÜFUNG KL.A**

3. Kim Marie PaBlack (RFV Ziethen e.V. 1884)	171 Get the Beat	7.10
5. Laura Gehrke (RFV Ziethen e.V. 1884)	361 Viola 295	6.10

30 KOMB.PRÜFUNG KL.A**

3. Kim Marie PaBlack (RFV Ziethen e.V. 1884)	171 Get the Beat	13.50
5. Laura Gehrke (RFV Ziethen e.V. 1884)	361 Viola 295	12.00

36 DRESSUR-FAHR-WB FÜR EINSPÄNNER

5. Alina Sezgin (RFV Ziethen e.V. 1884)		6.00
---	--	------

37 HINDERNIS-FAHR-WB

5. Alina Sezgin (RFV Ziethen e.V. 1884)		3.00 / 76.00
---	--	--------------

38 HINDERNIS- FAHR-WB FÜR EINSPÄNNER

4. Alina Sezgin (RFV Ziethen e.V. 1884)		3.00 / 145.50
---	--	---------------

Reitabzeichen-Lehrgang 2018

In den Wochen vom 02. März bis 27. April diesen Jahres, fand beim Reit- und Fahrverein Ziethen in Duisburg-Rumeln der Reitabzeichenlehrgang statt.

Die Teilnehmer für die verschiedenen Klassen des Reitabzeichen wurden von unserem Pferdewirtschaftsmeister **Max Brune** in der Dressur, so wie unserer Pferdewirtin **Inga-Lena Schnack** im Springen, ausgebildet und trainiert. Dabei war der Theorieunterricht bei den Lehrgängen eine wichtige Ausbildungsgrundlage.

Viel Arbeit und Disziplin steckten die Amazonen in ihre vierbeinigen Partner um den Anforderungen der jeweiligen RAZ gerecht zu werden. Am Ende des Lehrgangs wurde jede Amazone für ihre Arbeit belohnt und erhielt das angestrebte Reitabzeichen.

WIR GRATULIEREN ZUM JEWEILS ERWORBENEN ABZEICHEN:

Basispass: Sarah Bartz, Madeleine Helmrich, Melissa Kasumovic, Melanie Meyer, Anny Rogosch und Malin Rogosch

Reitabzeichen RA5: Pia Arend, Sarah Bartz, Charlotte Bosch, Lea Sophie Fabri, Alexandra Halfmann, Madeleine Helmrich und Melanie Meyer

Reitabzeichen RA4: Laura Brambosch, Laura Brambosch, Jule Groth, Lara Marie Kratz, Jana Lottes und Sara Teixeira

Dressurspezifisch DRA 3: Joanna Knölke, Josephine Hansen und Marie Paetz

Dressurspezifischen DRA 2: Charlotte Hunsmann

Reitabzeichen RA2: Lucy Leutfeld



Die glücklichen Empfänger der Urkunden.

Kinderferienwochen und Reitabzeichen 2018

Während in den Oster- und Herbstferien das Motto der Kinderferienwoche „der spielerische Umgang mit dem Pferd und der Spaß innerhalb der Kindergruppe“ ist, werden die beiden Kinderferienwochen in den Sommerferien zur Vorbereitung auf drei kleine Motivationsabzeichen genutzt.



Nach den Sommerferien gab es für beide Teilnehmergruppen noch einen Auffrischungs- und Intensivkurs und so starteten 17 wilde Reiter am 15.09. in ihre Reitabzeichenprüfungen für das RA 9 und 7, welche dem „Kleinen Hufeisen“ und „Großen Hufeisen“ gleichkommen.

Dabei gab es 3 Teilstationsprüfungen: Dressur, Reiten im Leichten Sitz und über Bodenricks sowie Bodenarbeit/Theorie.

WIR GRATULIEREN ZUM JEWEILS ERWORBENEN REITABZEICHEN:

RA9: Nele Chrastek, Paula Gornig, Ella Illigens, Eva Merten, Finja Neff, Kim Rüttgers u. Svea Schröder.

RA7: Lina Bauhaus, Chiara Kaspers, Jill Kaspers, Marie Kirschstein, Leonie Knaust, Anne Schmetzer, Jost Niklas Sievers, Maxi von Borck, Selma Weinkauff und Jara Jupp.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!



Foto: Groß und Klein hatten mächtig Spaß und waren stolz bei der Übergabe der Urkunden.

Große Niederrheinjagd 2018

Am 22.09.2018 fand unsere diesjährige Jagd statt. Es war bereits die 26. Niederrheinjagd die durch uns veranstaltet worden ist.

Wie fast immer hatten wir Glück mit dem Wetter und konnten 38 Reiter begrüßen, die in drei Feldern dem Fuchs (in diesem Jahr Tobias Spiering) folgten.

Auch in diesem Jahr hatte der AZH zahlreiche feste Natursprünge aufgebaut, damit die ca 400 Zuschauer auf den Wagen etwas zum Jubeln hatten.

Die Bauern der Umgebung hatten uns dankenswerter Weise ihre Felder zur Verfügung gestellt und sind auch mit den Treckern und Anhängern gekommen, um die Zuschauer zur Rennbahn und zum Lauersforter Schloss zu bringen, wo in diesem Jahr unsere Stopps stattfanden.

Hier auch nochmals ein großer Dank an die Damen, die für die Verpflegung der Zuschauer und Reiter sorgten.

Nach der Wiederankunft auf der Aufgaloppwiese wurde von unserem Jagdherren Thomas Stein und seiner Frau Möhren für die Pferde und Nadeln und Brüche für die Reiter überreicht.

Abends haben viele Vereinsmitglieder den Tag in unserer festlich geschmückten kleinen Reithalle ausklingen lassen. Es wurde getanzt und alle hatten viel Spaß bis zwei Uhr morgens.

Da wir dieses Mal auch die Bewirtung in der Halle und die Einkäufe dafür selbst stemmen mussten, möchte ich mich hiermit noch einmal bei allen bedanken, die ihre Freizeit opfern, damit alle im Verein feiern können.

Besonderer Dank gilt natürlich den Mitgliedern des AZH für den Aufbau und Abbau der Hindernisse, der in diesem Jahr in strömendem Regen stattfinden musste.

Jürgen Lettmann, 2. Vorsitzender



Der Jagdherr *Thomas Stein* mit seiner Equipage



v.l.n.r.: *Christina Mitschke* auf *Der kleine Prinz*, *Regine Knuf* auf *Shajon* und *Fiona Krämer* auf *Wildhoeve Napoleon*

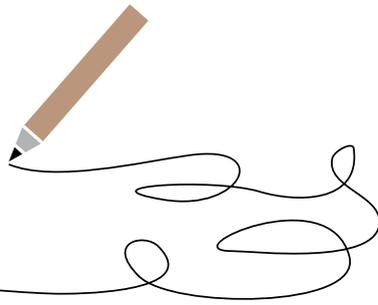


Die Jagdreiter mit den Schlossherren auf der Schlosstreppe



Borgards Schreibwaren

Johanna Borgards
Steinacker 68
47228 Duisburg



www.borgards-partyservice.de  info@borgards-partyservice.de

Tel: (0 20 65) 61 55 7

Fax: 0 20 65 / 66 700

Aktueller Vorstand

Der Vorstand setzt sich nach der Jahreshauptversammlung wie folgt zusammen:

VORSTAND:

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. Vorsitzender | Dr. Peter Maas |
| 2. Vorsitzender | Jürgen Lettmann |
| 1. Geschäftsführer | Klaus Nikodem |
| 1. Kassierer | Tobias Lederer |
| 1. Jugendwart | Sandra Nemeth |

Ältestenrat:

- Werner Dankers
- Ursula Hippe
- Rainer Lintz
- Werner Maas
- Käthe Schroers
- Ute Sauermann
- Dagmar Leggewie
- Heribert Vennhaus
- Andrea Knuf

ERWEITERTER VORSTAND:

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 2. Geschäftsführer | Dr. Frank Paßlack |
| 2. Kassierer | Ellen Schnetzke |
| 3. Kassierer (Beitragswesen) | K. Bruckschen-Diepes |
| Kassenprüfer | Eva Barkschat |
| Kassenprüfer | Yvonne Kronig |
| Ersatz-Kassenprüfer | Angelika Wilms |
| 2. Jugendwart | Mona Wilms |
| Sportwart | Anke Jursch |
| Freizeitwart (Breitensport) | Tobias Spiering |
| Pressewart | Julia Laps |
| Ehrenvorsitzender | Klaus Diepes |

Ehrenmitglieder:

- Klaus Diepes (Ehrenvorsitzender)
- Krimhilde Bruckschen-Diepes
- Helmut Schmitz
- Helmut Wittfeld
- Hans Sponar
- Johannes Tönnissen
- Dr. Astrid Mollowitz-Maas
- Ursula Hippe
- Wolfgang Richter
- Johannes Tönnissen



Am Sportplatz 11
47239 Duisburg
Tel.: 02151-52 38 450

Mo: geschlossen
Di-Sa: 17.00-22.00 Uhr
So: 12.00-22.00 Uhr

Feiern Sie bei uns:
Partys, Events,
Familienfeste uvm.

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen die Firmen,
die durch ihr Engagement dieses Fest unterstützt haben!

Herzlichen Dank,
Ihr diesjähriges Orga-Team Ziethen-Sisters

IMPRESSUM:

Texte: Julia Laps, Sandra Nemeth, Anke Jursch, Dr. Peter Maas,
Tobias Lederer und Jürgen Lettmann

Bilder: Julia Laps, Mona Wilms, Claus Jung, Jürgen Lettmann und Vereinsmitglieder

Betreuung Anzeigenkunden: Iris Paßlack





BRUCKSCHEN ♦ SAUSMEKAT ♦ BRASSEL

RECHTSANWALTSSOCIETÄT

WOLF-DIETER
BRUCKSCHEN

*Arbeitsrecht
priv. Baurecht
Inkasso
Mietrecht
Verkehrszivilrecht*

OLIVER LEOPOLD
SAUSMEKAT

*Steuerrecht
Gesellschaftsrecht
Handelsrecht
Arzthaftungsrecht
Strafrecht*

MATTHIAS HELMUT
BRASSEL

*Familienrecht
Erbrecht
Bankrecht
Versicherungsrecht
Kaufrecht*